



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
Canada Place/Place du Canada
10th Floor/10e étage
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper
Edmonton
Alberta
T5J 4C3
Bid Fax: (780) 497-3510

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Canada Place / Place du Canada
10th Floor / 10e étage
9700 Jasper Ave / 9700 ave Jasper
Edmonton
Alberta
T5J 4C3

| | |
|--|--|
| Title - Sujet Mechanical Services Contract | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W6897-200023/A | Date 2020-01-14 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W6897-200023 | Amendment No. - N° modif. 001 |
| File No. - N° de dossier PWU-9-42179 (201) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWU-201-11751 | |
| Date of Original Request for Standing Offer 2019-12-09 | |
| Date de la demande de l'offre à commandes originale | |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-21 | |
| Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ho (RPC), Hector | Buyer Id - Id de l'acheteur pwu201 |
| Telephone No. - N° de téléphone (780) 901-0989 () | FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510 |
| Delivery Required - Livraison exigée | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--|---|
| Acknowledgement copy required Accusé de réception requis | Yes - Oui <input type="checkbox"/> | No - Non <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6897-200023/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6897-200023

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
PWU-9-42179

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwu201
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification vise à apporter les changements suivants :

À la page 34 de 73, à la section 4.1

SUPPRIMER :

En entier

INSÉRER :

4.1 Barèmes de prix unitaires - Taux

BARÈME A) Première année

| Col. 1 | Col. 2 | Col. 3 | Col. 4 | Col. 5 | Col. 6 |
|----------|--|---------|------------------------------|---------------|----------------------|
| Article | Catégorie de main-d'œuvre, de matériel ou d'outillage | Unité | Heures/ quantité estimatives | Prix unitaire | Prix total estimatif |
| | Taux horaire, y compris le temps de déplacement et les dépenses connexes. | | | | |
| 1 | <u>Pendant les heures normales de travail : De 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi</u> | | | | |
| A | Monteur d'extincteurs automatiques - compagnon | l'heure | 80 | \$ | \$ |
| B | Technicien en contrôle de systèmes | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| C | Électricien - compagnon | l'heure | 50 | \$ | \$ |
| D | Électricien - apprenti | l'heure | 25 | \$ | \$ |
| E | Mécanicien-monteur - compagnon | l'heure | 200 | \$ | \$ |
| F | Mécanicien-monteur - apprenti | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| G | Monteur d'installations au gaz - compagnon | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| H | Monteur d'installations au gaz - apprenti | l'heure | 50 | \$ | \$ |
| I | Plombier – Compagnon | l'heure | 200 | \$ | \$ |
| J | Plombier – Apprenti | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| K | Soudeur - compagnon | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| L | Soudeur à pression de niveau B | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| M | Mécanicien en réfrigération – Compagnon | l'heure | 200 | \$ | \$ |
| N | Mécanicien en réfrigération – apprenti | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| O | Mécanicien en chauffage, en ventilation et en climatisation (CVC) - compagnon | l'heure | 200 | \$ | \$ |
| P | Mécanicien en CVC - apprenti | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| Q | Ingénieur en mécanique | l'heure | 25 | \$ | \$ |
| R | Ingénieur en structures | l'heure | 25 | \$ | \$ |
| S | Nettoyage de conduits | l'heure | 250 | \$ | \$ |
| 2 | <u>Main d'œuvre, compris les frais de déplacement et tous les frais connexes durant les soirs, les fins de semaine ou les jours fériés pour les travaux d'urgence</u> | | | | |
| A | Mécanicien en CVC - compagnon | l'heure | 60 | \$ | \$ |
| B | Plombier - compagnon | l'heure | 60 | \$ | \$ |
| C | Mécanicien en réfrigération – Compagnon | l'heure | 60 | \$ | \$ |
| D | Technicien en contrôle de systèmes - compagnon | l'heure | 60 | \$ | \$ |
| E | Mécanicien-monteur - compagnon | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| F | Mécanicien-monteur - apprenti | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| 3 | Majoration de l'entrepreneur pour les matériaux, les pièces de rechange, ainsi que les permis et certificats requis. La vérification du coût d'achat de l'entrepreneur sera | % | \$222,974.00 | _____ % | \$ |

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6897-200023/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6897-200023

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
PWU-9-42179

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwu201
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|----|
| | fournie à la demande du représentant du groupe des Opérations immobilières. (% de majoration + 222,974.00\$) | | | | |
| Total partiel A) : Montant total estimatif pour la première année - TPS/TVH en sus | | | | | \$ |

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6897-200023/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6897-200023

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
PWU-9-42179

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwu201
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4.1 Barèmes de prix unitaires - Taux (suite)

BARÈME B) Année 2

| Col. 1 | Col. 2 | Col. 3 | Col. 4 | Col. 5 | Col. 6 |
|---|--|---------|------------------------------|---------------|----------------------|
| Article | Catégorie de main-d'œuvre, de matériel ou d'outillage | Unité | Heures/ quantité estimatives | Prix unitaire | Prix total estimatif |
| | Taux horaire, y compris le temps de déplacement et les dépenses connexes. | | | | |
| 1 | <u>Pendant les heures normales de travail : De 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi</u> | | | | |
| A | Monteur d'extincteurs automatiques - compagnon | l'heure | 80 | \$ | \$ |
| B | Technicien en contrôle de systèmes | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| C | Électricien - compagnon | l'heure | 50 | \$ | \$ |
| D | Électricien - apprenti | l'heure | 25 | \$ | \$ |
| E | Mécanicien-monteur - compagnon | l'heure | 200 | \$ | \$ |
| F | Mécanicien-monteur - apprenti | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| G | Monteur d'installations au gaz - compagnon | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| H | Monteur d'installations au gaz - apprenti | l'heure | 50 | \$ | \$ |
| I | Plombier – Compagnon | l'heure | 200 | \$ | \$ |
| J | Plombier – Apprenti | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| K | Soudeur - compagnon | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| L | Soudeur à pression de niveau B | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| M | Mécanicien en réfrigération – Compagnon | l'heure | 200 | \$ | \$ |
| N | Mécanicien en réfrigération – apprenti | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| O | Mécanicien en chauffage, en ventilation et en climatisation (CVC) - compagnon | l'heure | 200 | \$ | \$ |
| P | Mécanicien en CVC - apprenti | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| Q | Ingénieur en mécanique | l'heure | 25 | \$ | \$ |
| R | Ingénieur en structures | l'heure | 25 | \$ | \$ |
| S | Nettoyage de conduits | l'heure | 250 | \$ | \$ |
| 2 | <u>Main d'œuvre, compris les frais de déplacement et tous les frais connexes durant les soirs, les fins de semaine ou les jours fériés pour les travaux d'urgence</u> | | | | |
| A | Mécanicien en CVC - compagnon | l'heure | 60 | \$ | \$ |
| B | Plombier - compagnon | l'heure | 60 | \$ | \$ |
| C | Mécanicien en réfrigération – Compagnon | l'heure | 60 | \$ | \$ |
| D | Technicien en contrôle de systèmes - compagnon | l'heure | 60 | \$ | \$ |
| E | Mécanicien-monteur - compagnon | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| F | Mécanicien-monteur - apprenti | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| 3 | Majoration de l'entrepreneur pour les matériaux, les pièces de rechange, ainsi que les permis et certificats requis. La vérification du coût d'achat de l'entrepreneur sera fournie à la demande du représentant du groupe des Opérations immobilières. (% de majoration + 222,974.00\$) | % | \$222,974.00 | _____ % | \$ |
| Total partiel B) : Montant total estimatif pour la deuxième année - TPS/TVH en sus | | | | | \$ |

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6897-200023/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6897-200023

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
PWU-9-42179

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwu201
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4.1 Barèmes de prix unitaires - Taux (suite)

BARÈME C) Année 3

| Col. 1 | Col. 2 | Col. 3 | Col. 4 | Col. 5 | Col. 6 |
|--|--|---------|------------------------------|---------------|----------------------|
| Article | Catégorie de main-d'œuvre, de matériel ou d'outillage | Unité | Heures/ quantité estimatives | Prix unitaire | Prix total estimatif |
| | Taux horaire, y compris le temps de déplacement et les dépenses connexes. | | | | |
| 1 | <u>Pendant les heures normales de travail : De 7 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi</u> | | | | |
| A | Monteur d'extincteurs automatiques - compagnon | l'heure | 80 | \$ | \$ |
| B | Technicien en contrôle de systèmes | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| C | Électricien - compagnon | l'heure | 50 | \$ | \$ |
| D | Électricien - apprenti | l'heure | 25 | \$ | \$ |
| E | Mécanicien-monteur - compagnon | l'heure | 200 | \$ | \$ |
| F | Mécanicien-monteur - apprenti | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| G | Monteur d'installations au gaz - compagnon | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| H | Monteur d'installations au gaz - apprenti | l'heure | 50 | \$ | \$ |
| I | Plombier – Compagnon | l'heure | 200 | \$ | \$ |
| J | Plombier – Apprenti | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| K | Soudeur - compagnon | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| L | Soudeur à pression de niveau B | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| M | Mécanicien en réfrigération – Compagnon | l'heure | 200 | \$ | \$ |
| N | Mécanicien en réfrigération – apprenti | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| O | Mécanicien en chauffage, en ventilation et en climatisation (CVC) - compagnon | l'heure | 200 | \$ | \$ |
| P | Mécanicien en CVC - apprenti | l'heure | 150 | \$ | \$ |
| Q | Ingénieur en mécanique | l'heure | 25 | \$ | \$ |
| R | Ingénieur en structures | l'heure | 25 | \$ | \$ |
| S | Nettoyage de conduits | l'heure | 250 | \$ | \$ |
| 2 | <u>Main d'œuvre, compris les frais de déplacement et tous les frais connexes durant les soirs, les fins de semaine ou les jours fériés pour les travaux d'urgence</u> | | | | |
| A | Mécanicien en CVC - compagnon | l'heure | 60 | \$ | \$ |
| B | Plombier - compagnon | l'heure | 60 | \$ | \$ |
| C | Mécanicien en réfrigération – Compagnon | l'heure | 60 | \$ | \$ |
| D | Technicien en contrôle de systèmes - compagnon | l'heure | 60 | \$ | \$ |
| E | Mécanicien-monteur - compagnon | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| F | Mécanicien-monteur - apprenti | l'heure | 100 | \$ | \$ |
| 3 | Majoration de l'entrepreneur pour les matériaux, les pièces de rechange, ainsi que les permis et certificats requis. La vérification du coût d'achat de l'entrepreneur sera fournie à la demande du représentant du groupe des Opérations immobilières. (% de majoration + 222,974.00\$) | % | \$222,974.00 | _____ % | \$ |
| Total partiel C) : Montant total estimatif pour la troisième année - TPS/TVH en sus | | | | | \$ |

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6897-200023/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6897-200023

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
PWU-9-42179

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwu201
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

À la page 46 de 73, à la section 5 Qualité de l'exécution, dotation et supervision

INSÉRER :

.8 Pour des raisons de propriété intellectuelle, Siemens Canada Limitée et Johnson Controls Canada LP sont les techniciens de contrôle requis.